

461124-2025 - Změna smlouvy

Německo – Architektonické, stavební, technické a inspekční služby – Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW
OJ S 133/2025 15/07/2025
Oznámení o změně smlouvy
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Tegel Projekt GmbH

E-mail: vergabestelle@igecon.de

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW

Popis: Gegenstand der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen ist hier der 1. Bauabschnitt mit einer Fläche von ca. 75 ha, wobei in diesem Bauabschnitt 2 Teilbereiche entwickelt werden (bipolarer Anschluss der Urban Tech Republic aus Richtung Süden und aus Richtung Osten). In der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen sind die phasenweise Entwicklung des Gebietes (2. bis 4.BA) und die daraus resultierenden wechselnden Schnittstellen zum Bestand zu berücksichtigen. Grundlage der Planung ist das vorliegende Frischwasserberohrungskonzept (Ersteller Berliner Wasserbetriebe(BWB), Stand Juni 2015) und die Generelle Planung Regenwasser (Ersteller BWB, Stand Oktober/November2015) für das Gesamtareal (1 bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Ver- und Entsorgungsgebiete. Für die Schmutzwasserentsorgung liegt eine Generelle Planung Schmutzwasser für eine Schwerkraft-/ Freigefälleentwässerung (Ersteller BWB, Stand August 2015) für das Gesamtareal (1. bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Entsorgungsgebiete vor. Im Hinblick auf eine Nutzung von vorhandener und geplanter Infrastruktursammelkanäle sowie im Hinblick auf eine mögliche mögliche Erweiterung der Schmutzwasseranlagen mit ergänzenden innovativen Elementen (z. B. dezentrale Schmutzwasserbehandlungsanlagen, Abwasserwärmerückgewinnung, usw.) wird derzeit von den BWB alternativ der Einsatz einer Unterdruckentwässerung für die Urban Tech Republic geprüft. Mit Fortschreibung der generellen Planung Unterdruckentwässerung wird feststehen, ob die Schmutzwasserentsorgung der Urban Tech Republic über eine reine Schwerkraft-/Freigefälleentwässerung eine Unterdruckentwässerung oder eine Mischform für die Planungsleistungen herangezogen wird. Somit ist es erforderlich, die Eignung der Bewerber hinsichtlich aller vorgenannten Planungsalternativen abzufragen.

Identifikátor řízení: 3ae79ad2-000a-467b-88ec-04cbaa1f6364

Interní identifikátor: 5.1.3.4.1.7.1.3

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71000000 Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

2.1.4. Obecné informace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Planung der Regenwasserbewirtschaftung, Überarbeitung von Bauplanungsleistungen RW, SW und TW

Popis: Gegenstand der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen ist hier der 1. Bauabschnitt mit einer Fläche von ca. 75 ha, wobei in diesem Bauabschnitt 2 Teilbereiche entwickelt werden (bipolarer Anschluss der Urban Tech Republic aus Richtung Süden und aus Richtung Osten). In der Planung der wasserwirtschaftlichen Erschließungsmaßnahmen sind die phasenweise Entwicklung des Gebietes (2. bis 4. BA) und die daraus resultierenden wechselnden Schnittstellen zum Bestand zu berücksichtigen. Grundlage der Planung ist das vorliegende Frischwasserberohrungskonzept (Ersteller Berliner Wasserbetriebe(BWB), Stand Juni 2015) und die Generelle Planung Regenwasser (Ersteller BWB, Stand Oktober/November 2015) für das Gesamtareal (1 bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Ver- und Entsorgungsgebiete. Für die Schmutzwasserentsorgung liegt eine Generelle Planung Schmutzwasser für eine Schwerkraft-/ Freigefälleentwässerung (Ersteller BWB, Stand August 2015) für das Gesamtareal (1. bis 4. BA) sowie der unmittelbar angrenzenden Entsorgungsgebiete vor. Im Hinblick auf eine Nutzung von vorhandener und geplanter Infrastruktursammelkanäle sowie im Hinblick auf eine mögliche mögliche Erweiterung der Schmutzwasseranlagen mit ergänzenden innovativen Elementen (z. B. dezentrale Schmutzwasserbehandlungsanlagen, Abwasserwärmerückgewinnung, usw.) wird derzeit von den BWB alternativ der Einsatz einer Unterdruckentwässerung für die Urban Tech Republic geprüft. Mit Fortschreibung der generellen Planung Unterdruckentwässerung wird feststehen, ob die Schmutzwasserentsorgung der Urban Tech Republic über eine reine Schwerkraft-/Freigefälleentwässerung eine Unterdruckentwässerung oder eine Mischform für die Planungsleistungen herangezogen wird. Somit ist es erforderlich, die Eignung der Bewerber hinsichtlich aller vorgenannten Planungsalternativen abzufragen.

Interní identifikátor: 5.1.3.4.1.7.1.3

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Berlin

6. Výsledek

6.1. Identifikátor části (výsledek): LOT-0001

6.1.2. Informace o vítězích

Vítěz:

Oficiální název: igr AG

Subdodavatelé vítěze:

Oficiální název: AQUANET TXL GbR

Nabídka:

Identifikátor nabídky: 1

Identifikátor části nebo skupiny částí: LOT-0001

Nabídka byla hodnocena: ano

Řazení na seznamu vítězů: 1

Informace o smlouvě:

Identifikační kód smlouvy: 5.1.3.4.1.10.1

Datum výběru vítěze: 06/04/2017

Datum uzavření smlouvy: 18/04/2017

7. Změna

7.1. Změna

Identifikátor předchozího oznámení o zadání smlouvy: 137202-2016

Identifikátor modifikované smlouvy: CON-0001

Důvod změny: Potřeba dodatečných stavebních prací, služeb nebo dodávek od původního zhotovitele, dodavatele nebo poskytovatele.

Popis: NT34 - Bauzeitliches Verk.-konzept Austausch TWL GG-Brücke

7.1.1. Změna

Popis změn: Die ARGE TXL ist verantwortlich für den Austausch und Neubau von Trinkwasserleitungen der Berliner Wasserbetriebe (BWB) im Rahmen des Projekts "Urban Tech Republic". Dies umfasst den Austausch und Neubau von Trinkwasserleitungen vom Bereich des Knotenpunkts Vorfahrt Flughafen Tegel – A111/Saatwinkler Damm bis nördlich der General-Ganeval-Brücke sowie die Neuverlegung einer Trinkwasserleitung im Verlauf der nördlichen Fahrbahn des Kurt-Schumacher-Damms zwischen Kapweg und der AS Kurt-Schumacher-Platz der Autobahn A111. Der bisher angenommene Bedarf an Schleppkurvennachweisen hat sich aufgrund veränderter Randbedingungen der Trinkwasserplanung um 4 weitere Nachweise und einem entsprechenden Verkehrskonzeptplan erhöht.

8. Organizace

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Tegel Projekt GmbH

Registrační číslo: SteuerNr:3055551769

Poštovní adresa: Tegel Projekt GmbH Urban Tech Republic, Gebäude V Am Flughafen 1

Obec: Berlin

PSČ: 13405

Nižší územní jednotka země (NUTS): Berlin (DE300)

Země: Německo

Kontaktní místo: IGECON Project GmbH

E-mail: vergabestelle@igecon.de

Telefon: 03063926519

Internetová adresa: <https://tegelprojekt.de/>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0003

Oficiální název: IGECON Project GmbH

Registrační číslo: HRB:26881

Odbor: technisches Vergabemanagement

Poštovní adresa: Am Studio 3

Obec: Berlin

PSČ: 12489
Nižší územní jednotka země (NUTS): Berlin (DE300)
Země: Německo
Kontaktní místo: technisches Vergabemanagement
E-mail: vergabestelle@igecon.de
Telefon: 03063926519
Internetová adresa: <http://igecon.de/>

Úlohy této organizace:

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Berlin
Registrační číslo: t:03090138316
Odbor: Geschäftsstelle
Poštovní adresa: Vergabekammer des Landes Berlin Martin-Luther-Str. 105
Obec: Berlin
PSČ: 10825
Nižší územní jednotka země (NUTS): Berlin (DE300)
Země: Německo
Kontaktní místo: Rechtsbehelfs-/Nachprüfungs-/Schlichtungsverfahren
E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de
Telefon: +49 3090138316
Fax: +49 3090137613
Internetová adresa: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0005

Oficiální název: igr AG
Registrační číslo: HRB 32959
Poštovní adresa: Luitpoldstr. 60 a
Obec: Rockenhausen
PSČ: 67806
Nižší územní jednotka země (NUTS): Donnersbergkreis (DEB3D)
Země: Německo
Kontaktní místo: Tatjana Kuhn
E-mail: info@igr.de
Telefon: 0496361 919-0

Úlohy této organizace:

Uchazeč

Vítěz těchto částí: LOT-0001

8.1. ORG-0006

Oficiální název: AQUANET TXL GbR
Registrační číslo: HRB215395
Poštovní adresa: Georgenstraße 35
Obec: Berlin
PSČ: 10117
Nižší územní jednotka země (NUTS): Berlin (DE300)
Země: Německo
Kontaktní místo: Dirk Pritsch

E-mail: pritsch@aquanet.berlin
Telefon: 04915122263909
Internetová adresa: <https://aquanet.berlin/de>
Úlohy této organizace:
Subdodavatel

8.1. ORG-0000

Oficiální název: Publications Office of the European Union
Registrační číslo: PUBL
Obec: Luxembourg
PSČ: 2417
Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)
Země: Lucembursko
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>
Úlohy této organizace:
TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 13555bdd-4f61-4245-81af-ac833ee7695f - 01
Druh formuláře: Změna smlouvy
Typ oznámení: Oznámení o změně smlouvy
Podtyp oznámení: 38
Datum odeslání oznámení: 14/07/2025 06:13:42 (UTC+00:00) západoevropský čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina
Číslo zveřejnění oznámení: 461124-2025
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 133/2025
Datum zveřejnění: 15/07/2025